

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti Die geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento/Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**



**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 60/2025**

**Nr. 60/2025**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**17.09.2025**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente vicario  
Vicepresidente  
Segretaria questora  
Segretaria questora  
Segretario questore*

*Roberto Paccher  
Dr. Josef Noggler  
Daniel Alfreider  
Lucia Maestri  
Stefania Segnana  
Luis Walcher*

*Präsident  
Stellv. Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretär*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*MMag. Jürgen Rella*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs  
des Regionalrates*

*Assenti:*

*Abwesend:*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Nomina del Punto di contatto del Consiglio regionale della Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 4 settembre 2024 n. 138, che ha recepito la direttiva (UE) 2022/2555, relativa a misure per un livello comune elevato di cybersicurezza nell'Unione</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Benennung der Anlaufstelle des Regionalrates von Trentino-Südtirol im Sinne des Artikels 7, Absatz 1, Buchstabe c) des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 138 vom 4. September 2024, mit dem die EU-Richtlinie 2022/2555 über Maßnahmen für ein hohes gemeinsames Cybersicherheitsniveau in der Union ins nationale Recht übertragen worden ist</b></p>
---	--

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'articolo 5 del Regolamento interno del Consiglio regionale approvato nella seduta 19 febbraio 1953 e successive modificazioni;

Visto il decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e successive modificazioni, recante "Codice dell'amministrazione digitale", di seguito CAD, e in particolare l'articolo 17 rubricato "Responsabile per la transizione digitale e difensore civico digitale";

Vista la Direttiva (UE) 2022/2555 (NIS2) del Parlamento Europeo e del Consiglio;

Dato atto che con il decreto legislativo n. 138/2024 è stata recepita nell'ordinamento nazionale la direttiva UE NIS2 2022/2555, relativa a misure per un livello comune elevato di sicurezza informatica nell'Unione. In particolare, l'articolo 31, commi 1 e 2, del decreto legislativo prevede che, ai fini di cui agli articoli 23, 24, 25, 27, 28 e 29 del medesimo decreto, l'Autorità nazionale competente NIS stabilisce obblighi proporzionati tenuto debitamente conto del grado di esposizione dei soggetti ai rischi, delle dimensioni dei soggetti e della probabilità che si verifichino incidenti, nonché della loro gravità, compreso il loro impatto sociale ed economico, nonché termini, modalità, specifiche e tempi gradualmente di implementazione di tali obblighi;

Visto il decreto-legge 14 giugno 2021, n. 82, convertito in legge, con modificazioni, dall'art. 1, comma 1, legge 4 agosto 2021, n. 109, recante "Disposizioni urgenti in materia di cybersicurezza, definizione dell'architettura nazionale di cybersicurezza e istituzione dell'Agenzia per la cybersicurezza nazionale" e, in particolare, l'articolo 5 con il quale è istituita

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Art. 5 der in der Sitzung vom 19. Februar 1953 genehmigten Geschäftsordnung des Regionalrates, mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in das gesetzvertretende Dekret Nr. 82 vom 7. März 2005 mit seinen späteren Änderungen betreffend den „Kodex der digitalen Verwaltung“ (CAD), im Besonderen in dessen Artikel 17 mit dem Titel „Verantwortlicher für den digitalen Wandel und Volksanwalt für digitale Belange“;

Nach Einsicht in die EU-Richtlinie 2022/2555 (NIS-2-Richtlinie) des europäischen Parlaments und des Rates der europäischen Union;

Hervorgehoben, dass mit dem gesetzvertretenden Dekret Nr. 138/2024 die EU-Richtlinie 2022/2555 (NIS-2-Richtlinie) über Maßnahmen für ein hohes gemeinsames Cybersicherheitsniveau in der Union in das italienische Recht umgesetzt worden ist. Insbesondere sehen die Absätze 1 und 2 von Artikel 31 des gesetzvertretenden Dekretes vor, dass die für Sicherheit der Netz- und Informationssysteme (NIS) zuständige gesamtstaatliche Behörde für die in den Artikeln 23, 24, 25, 27, 28 und 29 desselben Dekretes genannten Zwecke verhältnismäßige Verpflichtungen festlegt, wobei sie gebührend den Grad der bestehenden Risikobelastung der betroffenen Einrichtungen, deren Größe sowie die Wahrscheinlichkeit des Eintritts von Sicherheitsvorfällen und deren Schwere, einschließlich ihrer sozialen und wirtschaftlichen Auswirkungen, berücksichtigt. Darüber hinaus legt sie Fristen, Verfahren, Detailvorgaben und Zeitpläne für die stufenweise Umsetzung dieser Verpflichtungen fest;

Nach Einsicht in das Gesetzesdekret Nr. 82 vom 14. Juni 2021, das mit Änderungen mit Artikel 1, Absatz 1, des Gesetzes Nr. 109 vom 4. August 2021 mit dem Titel „Dringende Maßnahmen zur Cybersicherheit, Definition der nationalen Cybersicherheitsarchitektur und Einrichtung der Agentur für nationale Cybersicherheit“ umgewandelt worden ist,

l’Agenzia per la Cybersicurezza Nazionale (ACN) quale autorità nazionale competente per la cybersicurezza e coordinatrice delle attività previste dalla NIS2;

Vista la Determinazione del Direttore generale dell’Agenzia per la Cybersicurezza Nazionale del 26 novembre 2024, prot. n. 38565, con la quale vengono dettate disposizioni operative in materia;

Preso atto che il Consiglio regionale è inserito tra i “soggetti importanti” ai sensi e per gli effetti del citato decreto n. 138/2024, come da prot. CRTAA 14 aprile 2025, n. 1398-A e, pertanto, è soggetto agli obblighi di cui alla determinazione del Direttore Generale ACN di cui all’alinea precedente;

Vista la legge n. 90 del 28 giugno 2024 recante “Disposizioni in materia di rafforzamento della cybersicurezza nazionale e di reati informatici”, e in particolare l’articolo 8 “Rafforzamento della resilienza delle pubbliche amministrazioni e referente per la cybersicurezza”;

Dato atto che il comma 2 della disposizione di legge di cui all’alinea precedente dispone che anche presso le regioni “*opera il referente per la cybersicurezza, individuato in ragione di specifiche e comprovate professionalità e competenze in materia di cybersicurezza. Qualora i soggetti di cui all’articolo 1, comma 1, non dispongano di personale dipendente fornito di tali requisiti, possono conferire l’incarico di referente per la cybersicurezza a un dipendente di una pubblica amministrazione, previa autorizzazione di quest’ultima ai sensi dell’articolo 53 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, nell’ambito delle risorse disponibili a legislazione vigente. Il referente per la cybersicurezza svolge anche la funzione di punto di contatto unico dell’amministrazione con l’Agenzia per la cybersicurezza nazionale in relazione a quanto previsto dalla presente legge e dalle normative settoriali in materia di cybersicurezza cui è soggetta la medesima amministrazione. A tale fine, il nominativo del referente per la cybersicurezza è comunicato all’Agenzia per la cybersicurezza nazionale*”;

insbesondere nach Einsicht in dessen Artikel 5, mit dem die Agentur für nationale Cybersicherheit (ACN) als nationale Cybersicherheitsbehörde und Koordinierungsstelle für die Umsetzung der NIS-2-Richtlinie eingesetzt wird;

Nach Einsicht in die Verfügung des Generaldirektors der Agentur für nationale Cybersicherheit vom 26. November 2024, Prot. Nr. 38565, welche praktische, diesen Bereich regelnde Richtlinien festlegt;

Zur Kenntnis genommen, dass der Regionalrat – wie aus dem Schreiben Prot. Nr. 1398-E RegRat vom 14. April 2025 hervorgeht – im Sinne und für die Wirkungen des genannten Dekretes Nr. 138/2024 zu den „wichtigen Einrichtungen“ gehört und demnach den in der im vorstehenden Absatz genannten Verfügung des Generaldirektors der ACN angeführten verbindlichen Vorgaben unterliegt;

Nach Einsicht in das Staatsgesetz Nr. 90 vom 28. Juni 2014 „Bestimmungen zur Stärkung der nationalen Cybersicherheit und zur Bekämpfung von Cyberkriminalität“, im Besonderen nach Einsicht in dessen Artikel 8 „Stärkung der Resilienz der öffentlichen Verwaltungen und Referent für Cybersicherheit“;

Hervorgehoben, dass Absatz 2 der im vorgenannten Absatz zitierten Gesetzesbestimmungen festschreibt, dass bei den Regionen „*ein Referent für Cybersicherheit eingesetzt wird, der aufgrund besonderer und nachgewiesener Fachkenntnisse und Kompetenzen im Bereich der Cybersicherheit ausgewählt wird. Sofern die in Artikel 1, Absatz 1, genannten Einrichtungen nicht über eigenes Personal mit diesen Voraussetzungen verfügen, können sie die Funktion des Referenten für Cybersicherheit einem Bediensteten einer öffentlichen Verwaltung übertragen, vorbehaltlich der Genehmigung durch letztere gemäß Artikel 53 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 165 vom 30. März 2001, und zwar im Rahmen der nach geltendem Recht verfügbaren Ressourcen. Der Referent für Cybersicherheit übernimmt zugleich die Funktion der zentralen Anlaufstelle der Verwaltung gegenüber der Agentur für nationale Cybersicherheit in Bezug auf die in diesem Gesetz und in den einschlägigen sektorspezifischen Vorschriften zur Cybersicherheit vorgesehenen Verpflichtungen.*“

*Zu diesem Zweck ist der Name des Referenten für Cybersicherheit der Agentur für nationale Cybersicherheit mitzuteilen“;*

Preso atto che il punto di contatto unico è fondamentale per assicurare l'applicazione delle misure di prevenzione, gestione e risposta agli incidenti di cybersicurezza e ha il compito di curare l'attuazione delle disposizioni del decreto NIS, e interloquisce, per conto del soggetto NIS, con l'Autorità nazionale competente NIS;

Vista la delibera della giunta regionale del 5 febbraio 2025, n. 21, recante “Nomina del Punto di contatto della Regione Trentino - Alto Adige/ Südtirol ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 4 settembre 2024 n. 138, che ha recepito la direttiva (UE) 2022/2555, relativa a misure per un livello comune elevato di cybersicurezza nell'Unione”;

Dato atto che con la delibera di cui all'alinea precedente è stato designato, *“l'ing. Francesco Terracciano, CISO - Head of Security Operation Center di Informatica Alto Adige S.p.A., Punto di contatto Unico NIS2 per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol , ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 4 settembre 2024 n. 138, (...)”* ed è stato delegato *“il Punto di contatto allo svolgimento delle attività indicate dall'articolo 4 della Determinazione del Direttore generale dell'Agenzia per la cybersicurezza nazionale prot. n. 38565 del 26 novembre 2024, nonché all'attuazione di ogni misura necessaria, utile o anche solo opportuna al fine di assolvere, in nome e per conto della Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol, agli obblighi previsti dal Decreto Legislativo n. 138/2024, ivi incluso quello della registrazione sulla piattaforma predisposta dall'Agenzia per la Cybersicurezza Nazionale”;*

Dato atto della complessità della materia e delle attività altamente specialistiche richieste per adempiere agli obblighi normativi nazionali e comunitari e rilevato che non sono presenti in Consiglio regionale professionalità specifiche e che la Società in house Informatica Alto Adige S.p.A già svolge compiti nell'ambito della sicurezza informatica per conto della Regione;

Zur Kenntnis genommen, dass die zentrale Anlaufstelle eine wesentliche Rolle spielt, um sicherzustellen, dass die Präventionsmaßnahmen umgesetzt, Cybersicherheitsvorfälle gemanagt und Abhilfemaßnahmen erarbeitet werden. Zudem ist sie für die Umsetzung der Bestimmungen des NIS-Dekrets verantwortlich und koordiniert sich im Namen der betreffenden Einrichtung mit der zuständigen nationalen NIS-Behörde;

Nach Einsicht in den Beschluss der Regionalregierung Nr. 21 vom 5. Februar 2025 mit dem Titel „Benennung der Anlaufstelle der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Sinne des Artikels 7, Absatz, 1 Buchstabe c) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 138 vom 4. September 2024, mit dem die Richtlinie EU 2022/2555 über Maßnahmen für ein hohes gemeinsames Cybersicherheitsniveau in der Union übernommen wurde“;

Nach Einsicht in den im vorstehenden Absatz zitierten Beschluss, mit dem *„Herr Ing. Francesco Terracciano, CISO - Head of Security Operation Center der SIAG (Südtiroler Informatik AG) gemäß Artikel 7, Absatz 1, Buchstabe c) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 138 vom 4. September 2024 als zentrale NIS-2-Anlaufstelle für die Region Trentino-Südtirol benannt worden ist (...) und mit dem „die zentrale Anlaufstelle beauftragt wurde, die in Artikel 4 der Verfügung des Generaldirektors der Agentur für die nationale Cybersicherheit, Prot. Nr. 38565 vom 26. November 2024, vorgesehenen Tätigkeiten auszuüben sowie alle Maßnahmen umzusetzen, die notwendig, zweckmäßig oder auch nur angezeigt sind, um im Namen und für die Region Trentino-Südtirol den im gesetzesvertretenden Dekret Nr. 138/2024 vorgesehenen Verpflichtungen nachzukommen, einschließlich der Registrierung auf der von der Agentur für nationale Cybersicherheit eingerichteten Plattform“;*

Angesicht der Komplexität der Materie und der fachspezifischen Tätigkeiten, die notwendig sind, um den in den staatlichen Gesetzesbestimmungen enthaltenen Vorgaben gerecht zu werden und in Anbetracht dessen, dass im Regionalrat kein Fachpersonal zur Verfügung steht und die In-house-Gesellschaft Südtiroler Informatik AG bereits für die Region

Aufgaben im Bereich der Cybersicherheit wahrnimmt;

Vista la nota prot. CRTAA 31 luglio 2025, n. 2687, con la quale, a mente della citata delibera della Regione, si è chiesta la disponibilità di Informatica Alto Adige S.p.A per nominare il proprio collaboratore ing. Francesco Terracciano quale Punto di contatto Unico NIS2 per il Consiglio regionale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 4 settembre 2024 n. 138;

Vista la nota di riscontro di Informatica Alto Adige S.p.A., prot. CRTAA 8 agosto 2025, n. 2798, con la quale si autorizza la nomina dell'ing. Francesco Terracciano quale Punto di contatto Unico NIS2 per il Consiglio regionale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c), del citato decreto legislativo 4 settembre 2024 n. 138, *in considerazione delle specifiche professionalità e competenze richieste per garantire il rispetto delle normative vigenti e il rafforzamento della sicurezza informatica per la Vostra amministrazione*”;

Vista la nota prot. CRTAA n. 3047 del 8 settembre 2025, recante la disponibilità dell'ing. Terracciano a ricoprire il suddetto incarico e la conferma della gratuità del medesimo;

Valutata l'opportunità di individuare l'ing. Francesco Terracciano quale Punto di contatto Unico NIS2 per il Consiglio regionale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 4 settembre 2024 n. 138,

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2025-2026-2027, approvato con deliberazione 18 dicembre 2024, n. 47 e successive modificazioni;

Visto l'articolo 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

Nach Einsicht in das Schreiben Prot. Nr. 2687 RegRat vom 31. Juli 2025, mit dem ausgehend vom vorgenannten Beschluss der Region bei der SIAG angefragt worden ist, ob sie bereit wäre, ihren Mitarbeiter Ing. Francesco Terracciano als zentrale NIS-2-Anlaufstelle für den Regionalrat der Region Trentino-Südtirol im Sinne des Artikels 7, Absatz 1, Buchstabe c) des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 138 vom 4. September 2024 zu benennen;

Nach Einsicht in das von der SIAG übermittelte Antwortschreiben, Prot. Nr. 2798 RegRat vom 8. August 2025, mit dem „*in Anbetracht der besonderen Fachkenntnisse und Kompetenzen, die erforderlich sind, um die Einhaltung der geltenden Vorschriften zu gewährleisten und die IT-Sicherheit Ihrer Verwaltung zu stärken*“ die Ermächtigung zur Ernennung von Herrn Ing. Francesco Terracciano als zentrale NIS-2-Anlaufstelle für den Regionalrat der Region Trentino-Südtirol im Sinne des Artikels 7, Absatz 1, Buchstabe c) des genannten gesetzvertretenden Dekretes Nr. 138 vom 4. September 2024 erteilt worden ist;

Nach Einsicht in das Schreiben Prot. Nr. 3047 RegRat vom 8. September 2025, in dem sich Herr Ing. Terracciano bereit erklärt, den vorgenannten Auftrag zu übernehmen und in dem er bestätigt, dass dieser kostenlos wahrgenommen wird;

Angesichts dessen, dass es angemessen erscheint, Herrn Ing. Francesco Terracciano als zentrale NIS-2-Anlaufstelle für den Regionalrat der Region Trentino-Südtirol im Sinne des Artikels 7, Absatz 1, Buchstabe c) des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 138 vom 4. September 2024 zu benennen;

Nach Einsicht in den mit Beschluss des Präsidiums Nr. 47 vom 18. Dezember 2024 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2025-2026-2027 in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

## delibera

1. per le motivazioni in premessa, di designare l'ing. Francesco Terracciano, CISO - Head of Security Operation Center di Informatica Alto Adige S.p.A., Punto di contatto Unico NIS2 per il Consiglio regionale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 4 settembre 2024 n. 138, che ha recepito la direttiva (UE) 2022/2555, relativa a misure per un livello comune elevato di cybersicurezza nell'Unione, recante modifica del regolamento (UE) n. 910/2014 e della direttiva (UE) 2018/1972 e che abroga la direttiva (UE) 2016/1148.

2. Di delegare il Punto di contatto allo svolgimento delle attività indicate dall'articolo 4 della Determinazione del Direttore generale dell'Agenzia per la cybersicurezza nazionale prot. n. 38565 del 26 novembre 2024, nonché all'attuazione di ogni misura necessaria, utile o anche solo opportuna al fine di assolvere, in nome e per conto del Consiglio regionale della Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol, agli obblighi previsti dal Decreto Legislativo n. 138/2024, ivi incluso quello della registrazione sulla piattaforma predisposta dall'Agenzia per la Cybersicurezza Nazionale.

3. Di delegare il Segretario generale agli adempimenti conseguenti alla presente deliberazione.

Il presente provvedimento è pubblicato nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione denominata "Amministrazione trasparente", secondo quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.lgs. 104/2010;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse

## beschließt

1. Aus den in den Prämissen dargelegten Gründen Herr Ing. Francesco Terracciano, CISO - Head of Security Operation Center der SIAG-Südtiroler Informatik AG, gemäß Artikel 7, Absatz 1, Buchstabe c) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 138 vom 4. September 2024 als zentrale NIS-2-Anlaufstelle für den Regionalrat der Region Trentino-Südtirol zu benennen. Mit letztgenanntem Dekret ist die EU-Richtlinie 2022/2555 über Maßnahmen für ein hohes gemeinsames Cybersicherheitsniveau in der Union, zur Änderung der EU-Verordnung Nr. 910/2014 und der EU-Richtlinie 2018/1972 sowie zur Abschaffung der EU-Richtlinie 2016/1148 ins nationale Recht übertragen worden.

2. Die zentrale Anlaufstelle zu beauftragen, die in Artikel 4 der Verfügung des Generaldirektors der Agentur für die nationale Cybersicherheit, Prot. Nr. 38565 vom 26. November 2024, vorgesehenen Tätigkeiten auszuüben sowie alle Maßnahmen umzusetzen, die notwendig, zweckmäßig oder auch nur angezeigt sind, um im Namen und für den Regionalrat der Region Trentino-Südtirol den im gesetzesvertretenden Dekret Nr. 138/2024 vorgesehenen Verpflichtungen nachzukommen, einschließlich der Registrierung auf der von der Agentur für nationale Cybersicherheit eingerichteten Plattform.

3. Den Generalsekretär zu beauftragen, alle sich aus diesem Beschluss ergebenden Maßnahmen zu ergreifen.

Vorliegende Maßnahme wird auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion „Transparente Verwaltung“ gemäß den auf dem Sachgebiet der Transparenz geltenden Vorschriften und unter Beachtung der entsprechenden Datenschutzbestimmungen veröffentlicht.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD Nr. 104/2010 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein

entro 120 giorni ai sensi del D.P.R.  
1199/1971.

rechtliches Interesse daran haben, innerhalb  
120 Tagen im Sinne des DPR Nr. 1199/1971  
einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -  
firmato-gezeichnet

JR/EL/MF